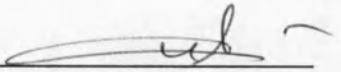


УТВЕРЖДАЮ
Генеральный директор
ООО «Крафтвэй Медикал»



Комолова Е.В.

«20» декабря 2011 г.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ ИЗДЕЛИЯ МЕДИЦИНСКОГО НАЗНАЧЕНИЯ

«Изделия стоматологические для профессиональной чистки и полировки зубов» производства фирмы «DiaDent Group International»,
Южная Корея.



Наименования изделий:

Щётки полировочные: Prophy Brush, Candle Brush, Post Brush, Scaling Polishing Brush, Scaling Polishing Brush Latch Type, Scaling Brush;

Чашки полировочные: Prophy Rubber Cup, Silicone Cup.

Общее описание изделия:

Изделия стоматологические для профессиональной чистки и полировки зубов фирмы DiaDent Group International представляют собой стоматологические инструменты в виде вращающихся торцевых щёточек с искусственной щетиной (нейлон) и чашек или головок из силикона или резины, фиксируемых в наконечнике бормашины. Нейлоновые щёточки выпускаются в форме цилиндра, с плоским, конусовидным или закруглённым торцом, для работы на окклюзионных и боковых поверхностях зубов, а также в форме спирали для чистки корневых каналов. Резиновые и силиконовые чашки выпускаются в форме цилиндра или конуса, могут быть полыми или иметь выступы и перемычки внутри. Соединение с наконечником бормашины осуществляется с помощью фиксатора или резьбы на конце стержня - держателя.

Показания к применению

Изделия применяются в стоматологической практике для удаления мягких и твёрдых зубных отложений с внешней и внутренней поверхности зубов в целях обеспечения профессиональной гигиены полости рта. Удаление зубных отложений включает в себя снятие зубного камня, налёта, шлифование и полирование зубов, как для профилактики, так и в рамках лечения, например после выполнения реставрации. При

полировании зубов щётками и резиновыми чашками могут использоваться специальные полирующие пасты, предназначенные для профессионального применения.

Противопоказания

Неизвестны.

Общие указания по безопасности

Перед использованием изделия, пожалуйста ознакомьтесь со следующими общими указаниями по безопасности.

Предупреждения:

- Как и при работе с любым другим вращающимся инструментом, при продолжительном контакте происходит нагрев. Используйте скорость вращения от 2000 до 5000 об./мин., для щёток Post Brush – от 300 до 800 об./мин. Более высокая скорость вращения приводит к нагреву, что может быть причиной травмы оператора и пациента, а также поломки инструмента. Чрезмерное тепловыделение может стать причиной воспаления пульпы.
- Работа с вращающимся инструментом требует особой осторожности и концентрации внимания для предотвращения травмы пациента. Соприкосновение инструмента с мягкими тканями (кожа, десна, слизистая) может быть причиной их повреждения. Если соприкосновение всё же произошло, обратитесь за надлежащей медицинской помощью.
- Неправильное использование изделия может повлечь за собой повреждения дыхательных путей, пищеварительного тракта, глаз, кожи или слизистых оболочек.
- Врач - стоматолог при необходимости должен использовать защиту органов дыхания (хирургическую маску). Врач - стоматолог и пациент должны при необходимости использовать средства защиты глаз (очки, экран).

Меры предосторожности

- Изделие предназначено для профессионального использования в условиях стоматологической клиники.
- Вращающиеся инструменты должны быть дезинфицированы, очищены, высушены и стерилизованы перед первым использованием и сразу после каждого использования.
- Перед применением вращающегося инструмента следует убедиться, что он надёжно закреплён в наконечнике бормашины.

Поэтапные инструкции и рекомендации по применению

Установите инструмент в обычный скоростной угловой наконечник бормашины и проведите обработку поверхности зуба. При необходимости используйте специальную абразивную пасту. Сила воздействия инструмента регулируется путём нажатия на обрабатываемую поверхность. Используйте умеренное и слабое, прерывающееся нажатие со шлифующим движением.

Описание изделий и области применения



Щётки полировочные Prophyl Brush с ровным краем применяются для работы на окклюзионных и боковых поверхностях зубов. Материал щетины – нейлон. Материал держателя – нержавеющая сталь. Диаметр щётки: 4,48 мм, 5,98 мм. Рекомендованная скорость вращения: 2000 – 5000 об./мин.



Щётки полировочные Prophyl Brush с краем в виде конуса применяются для работы на межзубных поверхностях зубов. Материал щетины – нейлон. Материал держателя – нержавеющая сталь. Диаметр щётки: 4,48 мм, 5,98 мм. Рекомендованная скорость вращения: 2000 – 5000 об./мин.



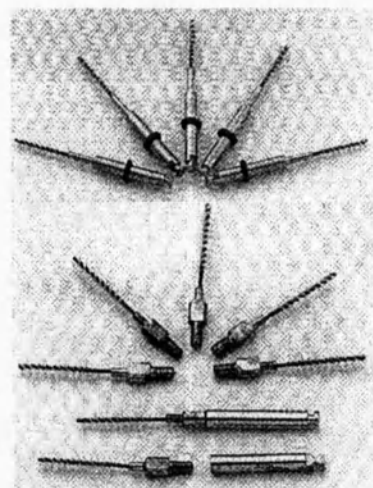
Щётки полировочные Candle Brush с краем в виде конуса применяются для удаления зубного камня с окклюзионных поверхностей и фиссур, для подготовки поверхности зуба к герметизации и ортодонтическим процедурам. Материал щетины – нейлон. Материал держателя – нержавеющая сталь. Диаметр щётки: 4,50 мм, 5,00 мм. Рекомендованная скорость вращения: 2000 – 5000 об./мин.



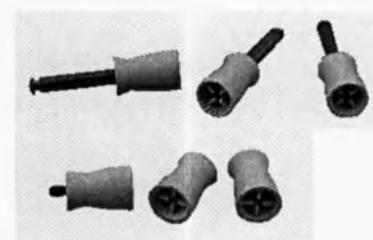
Щётки полировочные Scaling Brush с ровным краем применяются для полировки широких поверхностей зубов после скейлинга. Материал щетины – нейлон. Материал держателя – нержавеющая сталь. Диаметр щётки: 4,49 мм. Рекомендованная скорость вращения: 2000 – 5000 об./мин.



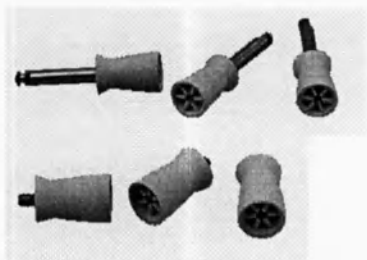
Щётки полировочные Scaling Polishing Brush с ровным краем применяются для полировки узких поверхностей зубов после скейлинга. Материал щетины – нейлон. Материал держателя – нержавеющая сталь. Диаметр щётки: 2,27 мм. Рекомендованная скорость вращения: 2000 – 5000 об./мин.



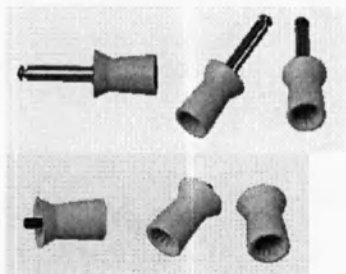
Щётки полировочные Post Brush со щетиной в форме спирали применяются для быстрой чистки корневых каналов, в т.ч. под мостовидными протезами. Пригодны для внесения стерилизующей жидкости при вращении в левую сторону в контрукловом (Contra-Angle) наконечнике бормашины, а также для извлечения жидкостей или остатков реставрационного материала (напр. цемента) при вращении в правую сторону. Щётки предназначены для однократного использования. Материал щетины – нейлон. Материал держателя – нержавеющая сталь. Диаметр щётки: 1,20 мм, 1,03 мм. Рекомендованная скорость вращения: 300 – 800 об./мин.



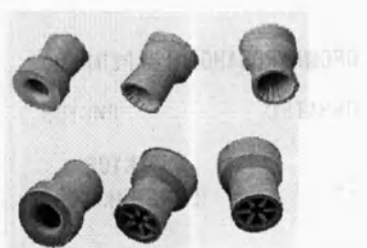
Чашки полировочные Prophyl Rubber Cup с рёбрами и перегородками, применяются для работы на окклюзионных и боковых поверхностях зубов. Материал чашки – резина. Материал держателя – нержавеющая сталь. Рекомендованная скорость вращения: 2000 – 5000 об./мин.



Чашки полировочные Prophyl Rubber Cup без рёбер с перегородками, применяются для работы на окклюзионных и боковых поверхностях зубов. Материал чашки – резина. Материал держателя – нержавеющая сталь. Рекомендованная скорость вращения: 2000 – 5000 об./мин.



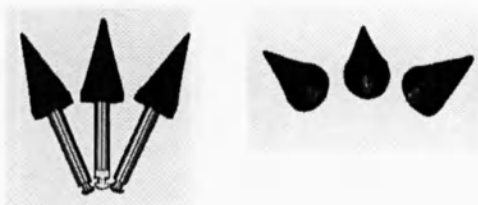
Чашки полировочные Prophyl Rubber Cup с рёбрами, без перегородок, применяются для работы на окклюзионных и боковых поверхностях зубов. Материал чашки – резина. Материал держателя – нержавеющая сталь. Рекомендованная скорость вращения: 2000 – 5000 об./мин.



Чашки полировочные Prophyl Rubber Cup с рёбрами, без перегородок, или без рёбер с перегородками, без держателей, применяются для работы на окклюзионных и боковых поверхностях зубов. Материал чашки – резина. Рекомендованная скорость вращения: 2000 – 5000 об./мин.



Чашки полировочные Silicone Cup без рёбер, с перегородками, применяются для работы на окклюзионных и боковых поверхностях зубов. Удобно использовать в контругловом (Contra-Angle) наконечнике бормашины. Материал чашки – силикон. Рекомендованная скорость вращения: 2000 – 5000 об./мин.



Чашки полировочные Prophyl Rubber Cup конусовидные, с рёбрами, применяются для работы на окклюзионных и межзубных поверхностях зубов. Удобно использовать в контругловом (Contra-Angle) наконечнике бормашины. Материал чашки – силикон. Рекомендованная скорость вращения: 2000 – 5000 об./мин.

Очистка и стерилизация

С помощью воды или спирта.

Условия хранения

Рекомендуется хранение в сухом состоянии и в сухом месте, при температуре от +10 °C до +25 °C, в местах, защищенных от загрязнений, химикатов, кислот, нагрева, возможности механических повреждений и чрезмерных колебаний температуры.

Производитель

«DiaDent Group International» / «ДиаДент Груп Интернейшнл», Южная Корея;
19-9, Songjung-dong, Heungduk-gu, Cheongju, 361-290 Choongchong Buk-do, South Korea.
626, Yeonje-ri, Gangoe-myeon, Cheongwon-gun, Chungcheong buk-do, South Korea, 363-951.
P.O Box 35 Cheongju si 360-600 Choongchong Buk-do, Korea.
Tel. / Fax: 82-43-266-2315, 82-43-262-8658